

K-22

735
4
621

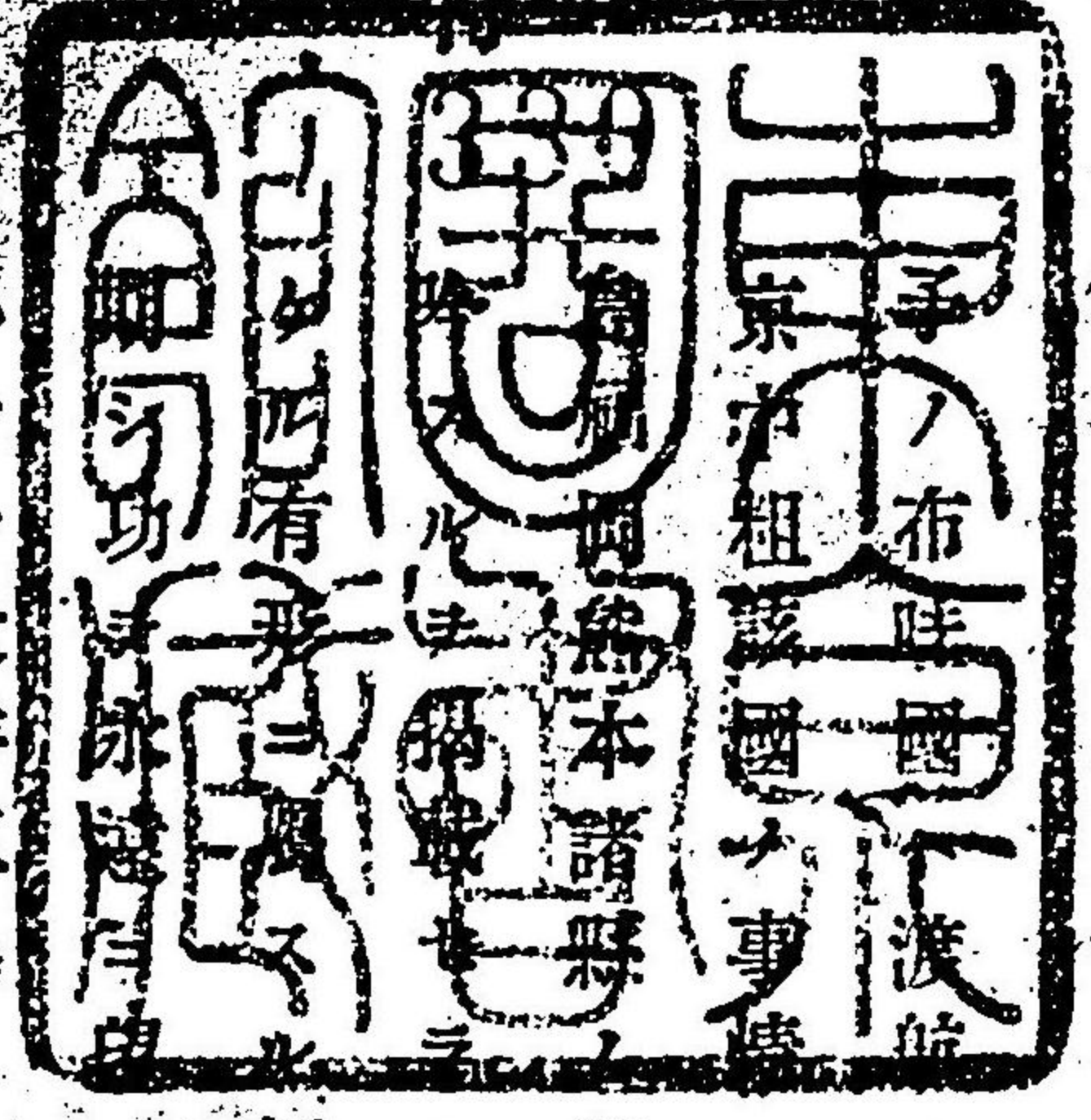
曜日點紅著

布哇紀行

〔附〕布哇國風一斑
布哇遊稿
慕參日記

№23607/22

布哇紀行



曜日點紅



予ノ布哇國ノ漢館
 京ヲ祖該國ノ事
 ナ傳聞シ從テ各新聞雜誌ニ我同胞兄姉殊ニ山口廣
 御同朋ノ人々ガ遠ク絶海孤島ニ在テ異教ノ中ニ呻
 レタルヲ見テ予カ我日本國ニ於ケル我宗教界ニ於
 經營モ無形ニ對スル運動モ之ヲ中止シ年ヲ三週ニ
 ミ奮然厥起我教法界裏幾十萬ノ僧侶ガ多年懷テ及
 ハサル大洋孤島ノ我氓民否我最愛ナル御同行ノ久ク見佛聞法ノ益ニ
 預ラサル不自由ヲ四面異教ノ圍中ヨリ救出センコトヲ思念シ妻兒ニ
 離レ弟妹ニ別レ衆徒伴僧ニ法務ヲ委テ檀徒親戚ニ俗事ヲ任シ報恩講
 ナ豫修シ留別ノ法筵トセシニ有志ハ更ニ十一月八日組内法類ハ自房
 ニ同月廿五日村内ノ知友親懇ノ徒百數名ハ万年寺ニ十二月四日部長

長澤氏警部赤鉢氏等數十名ハ高田是永町君ノ都樓ニ同月五日中津近
郷僧俗有志ハ中津光善寺ト西蓮寺トニ於テ送別演説ノ會ヲ開カレ何
レモ雅宴盛會ニテアリシ廿二年一月三日拂曉發程セシニ信男信女ノ
徒數百名來送門頭ニ充滿セリ途上隣村西中眞玉ノ有志數十名村社内
學校ニ要シテ別宴ヲ設ケラル夜ニ入り雨中宇ノ島港旅亭宗芳平宅ニ
投宿ス此日十三里程ヲ追尾シテ送り來ル僧俗十余人ナリ嗚呼予ハ諸
君ヲ辭シテ去ルノ身ナルニ諸君ハ猶予ヲ棄ルコトナキ懇懇ノ厚遇寔
ニ大謝スルニ辭ナシ同年一月七日着坂九日西京ニ至ル此日ヨリ本刹
祖師忌ニ入ル十一日大法主殿特旨拜謁數刻ニ及フ廿五日神戸ヨリ乘
船廿六日横濱着廿七日東京築地別院ニ至リ數日滯留中外務省ニ出頭
旅券ヲ受ケ或ハ演説ニ從事シ或ハ舊友ヲ訪問ス二月十日嶋地師始メ
舊友數十名ノ勝友會員ハ別院内ニ於テ送別宴ヲ開カレ席上演説アリ
予答辭ヲ述べ且ツ布哇行目的ヲ演ス十五日午前九時大法主殿ノ召ニ

應シ拜謁十六日發程前築地別院什寶ナル信明院殿染毫ノ六字尊號大
幅一軸赤松連城取次ニテ賜ハル即時供奉シ新橋停車場ニ至ル前波山
本水溪長岡中岡國東ノ諸氏外威豐都氏等ノ人々來送セラレ九時發ノ
漁車ニ乘シ横濱ニ着ス二月十八日正午十二時近江丸發錨廿四日大浪
窓ヲ破テ入り船内水腰ヲ沒ス舟中一千人ノ生命モ危急ニ迫ラレ皆顔
色常ナラサリシ同乗相扶ケ漸ニノ平穩ニ復セリ三月二日布哇國オハ
フ島ホノル、府港ニ着ス人民屯所ニ上陸シ移住民局監督官長中山讓
治氏ニ面晤ス同船人須藤上村酒井等ノ人々ニ誘導セラレ府ノベタニ
ヤ街旅亭小島定吉方ニ至ル翌三日夜ヨリ近江丸歸便ニテ歸國ノ人々
ニ對シ布教事業ニ着手シ始メ中島元次郎方次ニ森鎌田等組合旅亭次
ニ共濟會河村某方等ニ在テ法話セシヲ以テ在府ノ人々始テ予ガ布教
ノ爲メニ渡航セシコトヲ認知セラレタルモノ、如シ茲レヨリ予ガ居
ヲ訪問スルモノ日夜間斷ナク其應接繁忙ノタメ郷國出翰ノ間隙ヲモ

得ザリシ風情ナリキ四日マワノ街ナル我帝國領事館ニ出頭シ渡航ノ由チ届ケ總領事安藤氏ニ面接シ談話數刻ニテ退クソノ話中安藤氏ガ耶蘇教信仰セシ旨ト在哇惡漢ノ徒モソノ薰陶力ニテ品行善良トナラレシ等ノ事實ヲ述ラレタリ(予此時竊ニ謂ラク安藤ハ香港及當府ニ在テ唯外教ヲ知テ未ダ佛教ヲ知ラス而シテ輕卒ニモ淺薄非理ノ宗教ニ洋風ト共ニ心醉セシニハ非サル歟又ハ外交政畧ノ爲メ交際ノ便ヲ謀ルガ爲メ表面ノ假信者トナラレシモノナル歟ト然ルニ後日ニ至リソノ居動ヲ傍觀スルニ共濟會ヲモ耶蘇教ノ臭味ヲ帶バシメ禁酒會ヲモソノ域中ニ混合シ自分ニ耶蘇傳道師ナラサルモソノ傳道ノ任トナリ時々美山牧師等ガ隨伴者トナリ當府會堂ニ出沒シ各島ヲ巡教シ人民ヲ強テ洗禮ヲ受ケシムル等ソノ教義ヲ説クニ至テ慘然涙ヲ流スガ如キ領事館中祈禱ノ聲ト亞當^{アダム}ノ響ト絶ヘズ門外ニ洩レ聞ユ有人ハ戯レニ領事館内ノ者ニ寄セシ手簡ノ表面ニ(メソジストコンシレイト)ニテ神

ノ子某顯ト認メタル如キヲ見聞シテ安藤ハ領事執掌ノ職務中更ニ宗教ノ爲メニ繁忙ノ勞ヲ採ラル、ハ本心熱信者ナランカトモ思ハレタリ九日午後四時半府ノ西郊ニ米人ノ風船ヲ揚ルヲ觀ル夜禪僧朝比奈泰悟氏來訪セラル始メ予本邦ニ在テ新誌上朝比奈ノ早ク布哇ニ在ルコトヲ知レリ依テ之ヲ在府ノ人ニ尋テタレトモ分明ナラス此日偶日布商會社ニ遊ヒ談此事ニ及ヒタルニ渡邊伊之助氏ソノ姓而已ヲ記シテ知レリ依テ予ガ居處ニ來遊セラレヨト傳ンコトヲ囑シテ去ル果シテ即夜ニ名刺ヲ通シ來リ昨年十一月渡米シ水野良英氏ニ分袖シ單身當府ニ來テ有名ノ金滿家ミシユチルノウチダハウスニ仕ヘ在ル等ノ事ヲ述ラレタリ此時在府ノ人々始メテ朝比奈ノ僭侶タルコトヲ知ル十日新原助次岩崎勇造森廣吉平野文次郎等廿余名ト共ニ馬車ニテマケキ墓地ニ參ス黃白人種墳墓混合中白人等ノ墓ハ建ルニ玉石ヲ以テシ囲ムニ鉄欄ヲ以テス土人支那人ノ墓ハヤ、荒蕪ニ付セリソノ一方

ニ日本人ノ墳墓累々荆棘中ニ埋没スルヲ認ムソノ近キニ就キ之ヲ一々閱スルニ國郡姓名ノ判然スルモノハ三十九名但日本人ノ墓トアルモノ八箇アリソノ他ノ墳塚記載ノナキガ爲メ認知シガタシ即所携ノ香華水ヲ回向シ尊號ヲ一ノ高處ニ揚ゲ讀經ス此日予輪袈裟半素絹下袴珠數鐵扇日本屐ニテ出掛ケタルニ市街通行ノ白黑人ソノ異風ニ驚ケル体アルヲ見受ケタリ十三日ヨリ小島ノ宿ヲ辞シエンマ街米人カツラヒノ家屋ヲ借り受ケ大日本帝國本願寺派布哇傳道本院ノ標札ヲ掲ケ仮リニ佛殿ヲ裝飾シ租教堂ノ体裁備ハレリ十五日宗祖大師ノ御遺夜ニ付夜八時ヨリ説教參詣人七十余名耶蘇信徒竹下政吉江木新太郎モ見受ケタリ桂木村ノ町監督官來訪セラル十六日夜十七日ノ晝共ニ説教十八日夜小島氏ノ饗宴ニテ九時半歸院將ニ寢ニ就カントセシトキ福井富永信太安森濱谷後藤等ノ諸氏耶蘇信徒ナリト名乗り面會ヲ請フ予泰然之ニ接シ一々其ノ質義ニ應ス就中福井氏尤學力アリ殊

ニ日蓮宗義ニ委クシテ出世本懷ノ義ヲ質サル予之ニ答ユルニ六要抄ノ二義ヲ以テ辨明セリミナ予ガ才學ヲ試ルモノ、如シ十九日午後二時漁船キナヲ號ニ乗シハワイ島巡回ヲ始ム小島高橋平野宮原森川崎千葉等ノ諸氏舟場迄送ラル新原助次筑前博多人ニシテ明治ノ初年ヨリ渡海シ當國地理ニ委キヲ以テ案内者ニ依頼セリ廿日舟中木村氏ニ逢フ又中村旭ト云ヘル耶蘇徒同舟ニテ予之ニ對シテ外教ノ我國人ニ適セサル理義ヲ論辨セシニ一口ノ答辨モ出來サリシハ憐笑ニ耐ヘサリキ廿一日午後五時三十分ハワイ島ヒロ郡ヒロ町ニ着ス鈴木國藏東京ノ商店ニテ晨餐全氏ノ同居人中村某ニ誘ハレ醫官野田策一氏ニ逢ヒ續テ再ヒ木村氏ヲ訪フ江端貞八ノ商店ニ寄リワイナクニ至ル山口縣大島郡久賀村人大西秀吉氏方ニ宿ス夜説教參聽凡百餘人此日新原助次ヲシテバツバイコ大槻幸之助氏許ニ照會ノ爲メ至ラシム岡才助氏先導ニテアマウルニ至ル途上日本人墓地ニ詣ス廣島縣人二本本繼

五郎新宅利三郎谷口專助久保田勇平同居ノ室ニテ説教同所ニ宿ス廿三日同所佐藤助次郎氏新瀨縣人方ニテ朝飯ヲ濟ミソノ隣室ナル傳四郎氏妻ヨキ女ノ請ニ應シ讀經ス去テワイナケヤニ至ル途上ヒロチ過ク木村氏ニ寄ル全氏夫妻大ニ厚遇セラル談話數刻ニシテ出ツワイナケヤハ日本人住居四ヶ處ニ分ル爾ルニ之ヲ知ラス第二ノ家ニ至ル時方ニ二時二三ノ婦女ノ留主ヲ守ルアリ五時ニ至テ一同野ヨリ歸リ來テ同ク第三ノハウスハ多人數ノ故ニ彼レニテ説教セラレヨト依テ凡一英里余歩行シ至ル同所ノ裏手ノ墓所ニ詣シ讀經ス此夜説教參聽人百七八十名ワイナケヨリ岡氏參詣セラル同人並ニ第一ハウスニ在リシ大方松藏氏ト共ニ下手ノ大道ニ出ツ大方氏室ニ立寄ル此時十一時半ナリ大方ニ灯ヲ借用シ新原岡共ニワイナケ大西氏ニ歸ル此時午前一時三十分ナリ如此ク夜ニ入り五英里ヲ歩行セシハ翌日ハ日曜日ノ故ニ早天荷物ヲ運バサレハ巡查ニ咎メラル、恐レアルヲ以テナリ此國ニ

於テ纔カニ小細ノ物タリトモ日曜日ニ携帶スルトキハ罰セラレ、法律アリテ尤嚴重ナリ此ノワイナケヤハ水乏シテ瀛車ニテ運輸シ一人ニ付凡五六升ツ、配分スル等甚々不自由ナリ廿四日朝六時大西氏ヲ辭シ去ル岡氏ハ馬ニ荷物ヲ乗セラレバツパイコ迄案内セラル岡氏ノ盡力周到實ニ感スルノ外ナカリキ同所ニテ大槻氏殊ニ盡力アリテ學校ヲ借受ケ説教ス參聽人二百餘名秋元島田村上木戸八幡岩井厚母ノ人々周旋セラレ説教後墓所ニ詣ス大槻氏万事周密ニ世話ヲナスヲ以テパウカオノミヤノ二所トモ合併シ殊ニ日曜ニ當ルユヘニ參詣多カリシオノミヤニテハ末田金井高井パウカニテハ合川弘中等世話人タリ夜大槻氏宅ニテ法話參詣六七十名アリ島田曾根太郎氏等ノ佛教熱心ナルニハ感心セリ廿五日午後一時半ペ、キヨニ至ル日本人ハウス三ヶ所ニ一ノ留主人モ見ヘス依テ新原ヲ製礮場ニ遣スニ業務中ニテ日本人ニ逢フコトヲ許サレズ時已ニ二時半ニ至ル空腹ニ堪ヘサルユ

へニ支那商店ニテ菓子砂糖ヲ求メ水ヲ呑ミ飢ヲ療シ即軒端ノ宿ハ教
 法家ノ期スル處ナレバトテ軒端ノ土間ニ舌筵ヲ敷キ洋氈ヲ被リ臥ス
 雨斜ニ撲テ犬怪ンデ吠ユル等艱難名狀スベカラス漸ニシテ一睡セシ
 ニ人馬ノ音アリ驚起之ヲ伺見ルニ巳ニ夕陽ニ垂ントシテ人々ノ野ヨ
 リ歸ヘリ來レルナリコノ處皆第八回船ノ人多クシテ予ヲ舟中ニ知ル
 モノ多シ互ニ相慰シソノ無事ヲ祝シ合ヘリ第一回船人上妻作太郎筑
 前宗像ノ人「大ニ尽力セラレ主人ノ集會所ヲ借受ケ夜説教ス參詣人凡
 百餘人ナリ廿六日午前十時ホノモフニ着ス駒田惣次郎「勢州ノ人」ニ會
 ス午后四時明治初年ニ渡航人山下竹次郎「靜岡縣人」氏歸リ來リ大ニ周
 旋セラレ遂ニ二日間滯留ス廿七日夜大雨中上手ノハウスヨリハ凡ニ
 英里ノ處ナルニ谷峯周平氏等參詣セラレタリ廿八日ハカラウニ至ル
 途中前夜ノ雨ニテ泥土靴ニ粘ノ歩行難澁ナリ永田金太郎「富山縣人」木
 村芳五郎「山口縣人」木村源助「同野村新吉」同「二ノ宮卯七」同「吉田寅吉」東京「

岸本新五郎「大坂」等ノ人々大ニ尽力セラレ夜參聽人百名餘ナリ廿八日
 ハカラウ墓地ニ詣ス婦人二名が請ニ應ジ讀經法話去テホノヒナニ至
 ル濱順太郎氏尽力ニテ説教聽衆百餘人ハカラウヨリ永田金太郎氏
 參聽セラル實ニ篤信ノ人ナリ此所ハ水悪クシテ疾病者多シ本日モ病
 死者アリテ予ノ來ル二三時前埋葬シタル由ナリ三十日ホノヒナ墓所
 ニ詣シ昨日死亡ノ豊平助ノ葬儀ヲ營ム又奥田大五郎氏ガ弟末田安吉
 ノ追吊法會ヲ修スホノヒナヲ出立シ谷川ヲ渉ル十四所ニシテケツペ
 ホヒニ達ス同所ノ留主人ニ次ギノ所ニテ説教アルコトヲ告ゲ又谷ヲ
 渡ルコト三四ニシテバ、ロワニ至ル寺本某氏ニ休息ス此夜説教スル
 ノ心算ナリシニ同氏ニ限り尽力セザルヲ以テ立去リヲツパホヒノ
 下云ヘル溲ヲ過ギ五六英里ヲ步行シハマクワ郡オカラニ向フ午後五
 時ヨリ出立シテ夜ニ入り知ラヌ旅路ノ山マタ山ヲ越ヘ天暗クシテ進
 退大ニ谷レリ加之空腹トナリシニ水一滴ダモ得ラズ此時新原助次

ト人情ノ淺薄ナルヲ慨嘆シツ、我高祖中祖ノ弘法化他ノ古昔ヲ想像シ談話時ヲ移シ漸クニシテオカラ竹内市助氏方ニダドリツキ一宿ス三十一日日曜ニテ晝上ミノハウスニテ説教平野福松夫婦共ニ(廣島縣人)大熱病ニテ四五十日モ臥床セシガ枕ニモダレ乍ラ聽聞セラレ大ニ感涙ニ咽ビツ、喜バル海邊ナル墓所ニ詣ス廣島縣蓮照寺衆徒ナル寺尾某氏ニ逢ヘリ四月一日オカラヲ出立シ十一時クカイアウニ達ス兒玉誠諦氏方ニ休息ス夜説教爰ニ泊ス兒玉ハ眞宗僧ニノ已ニ定約モ切レ居タルコトナレバ予ト共ニ弘教ニ尽力セラレンコトヲ獎勵セシニ大ニ賛成セラレ近日中ニ出府センコトヲ約ス早川折右衛門(滋賀縣人)山本治助(廣島縣人)大ニ尽力セラレ二日兒玉ノ馬ニ乗ジアマノニ至ル石井藤松(廣島縣佐伯郡五日市ノ人)山本孫一(同上)ノ諸氏大ニ尽力セラレ三日又馬上ニテ石井氏共ニパウイロニ至ル途上墓所ニ詣ス吉岡喜太郎氏方ニテ初テバイヤト云ヘル菓實ヲ食ス午餐後監督官五十嵐直正氏ヲ訪フ醫師小林耕庵氏ヲ訪フニ不在ナリ同氏同居ノ村山國手ニハ石井方ニテ面會セリ夜説教後五十嵐氏等十餘名ノ人ヤト談話數刻ニ及ヒ予吉岡氏ニ宿ス四日吉岡立田共ニ馬ヨリパウハウニ至ル凡五英里ナリ藤川幾太郎氏(廣島縣人)宅ニ休ミク、イハイレノ西田ニ逢フ松島九平氏ニ宿ス山村寅吉(第一回船)氏ヨリ土地ノ狀況ヲ委聞ス五日パウハウ墓地ニ詣ス晝飯ヲ宮本源助氏ニ(兒玉ノ兄)食シ跡ニ戻リテカラツバアト云ヘル處ニ至ル田川茂十郎(廣島縣人)氏大ニ周旋セラル山口縣玖珂郡金本軍四郎ト云ヘル人八回船ニテ來ルニ數日大熱病ニテ臥褥セ予之ニ金ヲ投シ藥ヲ與ヘ法義ヲ勸誘セシニ大ニ感泣セラレタリ夜説教參聽者ハ九十餘名アリ六日午後兒玉立田二人來問セラレ兒玉ハクカイアウニ歸ラレ立田ハ此處ヨリ予ニ隨行ノ新原老人ノ勞ヲ扶ケ荷物ヲ分擔セラルホノカアニ至リ新古平次郎氏ニ至リ宿ス永山常次郎靜村八十松豐田豐次郎杉岡元吉今村繁一河府田村等ノ諸氏

大ニ尽力アリ夜説教ノ席上ニ七十有餘ノ老嫗アリ予日本老女ノ此國ニ在ルハ珍敷コトユヘ其ノ來歴ヲ問シニ杉岡氏ノ母ニシテ一家族多クコノ國ニ在ルヲ以テ來ラレタリト云ヘリ老女ハ聞法篤信ノ人ニシテコノ教法ヲ愛ニ聞クコトヲ得ルヲ殊ニ喜バレタリ七日朝説教并ニ廣島縣藤得愛次ノ一周忌ヲ修シ又向井文太郎ノ母ノ一年忌ヲ營ム晝チブレインニテ説教野村原田ノ兩氏世話セラレタリ三時半永山氏ニテ説教カナカ人ノ内ニ同居スルヲ以テ主人カホアカト云ヘル土人夫婦并ニ一族等予ノ説教ヲ謹聽シ佛像ヲ拜シ自ラ尊敬ノ色ヲ顯ハセリ八日永山氏共ニ馬ヨリク、イハイレニ至ル谷乘吉敷桂助氏盡力セラレ夜松井糸吉氏ノ軒端ニ高坐ヲ搆ヘシメ説教ス庭園ニ參聽人充滿セリ九月大町彦兵衛氏(高宮郡ノ人本姓岡崎)方ニテ茶菓ヲ出サル金澤氏ニ逢フ途上墓參シ富吉龜次郎(熊本縣人)氏ニ宿ス大町氏ハウスニテ説教ス坂本飛田青木氏等大ニ周旋アリ十日三十五六英里ヲ隔ツルコハニラ郡ニ至ラント欲シテ早朝出立ス土人サンバカンノ牧畜場ノ廣濶ナル布哇島七分ヲ占有スルモノニシテ牛馬豕幾百万頭アルカ主人モソノ數ヲ知ラスト云フワイメヤ迄ハ八九英里ナレモ是ヨリ先キニハ宿所ナキヲ以テ支那人ノ旅亭ニ宿ス十一日終日風雨甚シ原野空濶小徑ニ迷フコト屢ナリ又高山ニ攀ル路アリテ之レニカ、ルトキ風雨尤勁ク傘モ支ヘガタク衣裳雨滴泥土靴ヲ埋メ大ニ疲勞ス午後六時漸クニシテコハラニ達セリ清坊氏(本名矢島濱次郎明治元年渡航人)ノ店ニ憩ヒ同氏ト共ニ馬ニ乘シ醫師兼監督官山下松三氏宅ニ至ル同氏ハ予ガ同縣同郡ノ外戚縁故ノ人ナリ同氏ニ宿スルコト五日間説教筵ヲ開クコト四回五十嵐松五郎田中淺吉中村政治國枝玉吉谷口庚作等ノ諸氏大ニ尽力アリ又亡山路富吉ノ爲メ讀經ス又山下甚助芳川小作田中安吉藤本吉三郎群賢新藏等ノ人々相會ス當所分テニウーハラワコハラスターユニンハビーノ六ミールアリ日本人ハ纔カニ三百人内外移住ス

十六日山下氏ヲ辭シ清坊氏ニ寄リマフコナト云ヘル舟場迄七英里ヲ步行シ新原立田トトモニキナヲ船ニ乗ス十七日午前十時ホノル、府ニ歸ル已上布哇巡回精密ニ布教セバ三四ヶ月ヲ要スト云ヘトモ今回ハ更ニ他ノ島々ニモ一應速ニ巡回スル豫計アルヲ以テ僅々三十日間ニテ三郡ノ巡教ヲ結了セリ因ニ記ス予ガ巡回不在中四月十一日ホノル、府在住ノ日本人数百名領事ノ留主ナルニモ拘ラス憲法發布ノ祝賀ヲ表シ中山讓治氏式場ニ臨ミ憲法ヲ朗讀セラレ終テ或ハ角力ヲ興行シ或ハ酒茶ノ施行ヲナス等ノ舉アリテ當國へ日本人渡航以來ノ盛式ニテアリシ由予府ノ上其舉ヲ追贊シ米金二十弗ノ寄贈ヲナセシニ發起員中村豐吉氏等嘉納セラレタリ

四月十八日ヨリ五月十三日迄ノ三週間餘ハ在府ニテ其間毎土曜日曜兩日ニ説教ス先キニ布哇島ニテ出會セシ兒玉誠諦氏予ニ先ンジ其妻ト共ニ已ニ本院ニ來リ居ラル時ニ予ハ實地布教ニ從事シ務メテ外裝

ヲ事トセス佛殿土木ノ事業ハ他年ノ後ニ譲リアリシニ平野文次郎等ノ諸氏一日モ速ニ此舉アランコトヲ切望セラル、ニ任セ即地所撰定ノ爲メ遍ク府中ヲ探リシニ府ノ中央ホフトストリトノ角地ナル地所家屋ヲ購求スルコトニ決シ代金三千弗ニテ買受ケ更ニ千弗ノ造作等ヲ加ヘ遂ニ五月十四日ニ移轉スルコト、ハナレリ爰ニ假リニ佛殿ノ裝飾ヲナシ空地へ本願寺派佛敎傳道本院建築地ト云ヘル標木ヲ掲出セリ該土地購求件ニ付テハ桂馨五郎氏政府ニ出頭シ外人ニ應接スル等非常ニ奔走ノ勞ヲセラレタリ夫レヨリ當府中并ニワケキノ(府ヲ距ルニ英里白人等ノ別莊櫛比ノ一都會ナリ)日本人ニ就キ寄附金募集ニ着手セシニ中山讓治氏始メ大ニ贊助セラレ意外ノ運ヒアルニ至レリ此時恰モ好シ福井太喜彌氏偶予ガ居ヲ訪問セラル談話ノ末予ガ目下單身弘敎ノ任ニ當テ前途悠遠ナルモ予ハ奮テ此事業ヲ爲シ遂ケンニ就テ一臂ノ力ヲ與ヘラレヨト語シニ氏ハ予ガ志ノ堅牢ナルヲ聞キ大

ニ感憤セラレ共ニ誓テ予ヲ助ケ奏功セシメンコトヲ約諾セラルソノ
 前領事館ヲ辭職シ在府數十人ノ耶蘇教徒ト共ニソノ牧師美山寛一鶴
 飼猛ノ二名ガ不徳ヲ責メ甫府ヨリ放逐スル等ノ活劇ヲ演ジ續ヒテ予
 ガ本院ノ執事トナリ種々計畫スル所アリテ大ニ佛日ヲノ布哇全島ニ
 赫々タラシメタルハ氏ノ功尤モ大キニ居ス（氏ハ岡山縣美作ノ人ナリ已前
 映中自由新報ノ主幹トナリ身
 ナ政海ニ遊泳シ大ニ爲ス事アリシ又日本共同煉化會社 東北部工場長トシテ奥羽數箇
 ノ工場ヲ總管シ後政海ノ危難身ニ迫ラントスルニ際シ 去テ此國ニ來リ領事館ハ雇ト
 ナリ遂ニ安藤氏ノ勸導ニヨリ不得止一旦洗禮ヲ受ケタ
 リシガ斷然見ル所アリテ佛教ニ歸入セラレシ人ナリ）

五月十四日午後五時瀨船リキ〜號ニ乗ジマウキ島ノ巡回ヲ始ジム
 福井氏ト同行ホカニ一僕ヲ隨ユ十五日午前八時三十分カフルイ港
 ニ着ス瀨車ヨリワイルクニ至ル途上ニテ仕立職桑田松五郎氏ニ寄り
 醫師兼監督官村浦清七郎氏ニ至ル（日向ノ人）此ノ夜同氏宅ニテ七十
 餘名ノ信徒相會シ說教筵ヲ開ク福井氏佛敎演說ヲナス（以下單ニ演說
 トセシモノ皆福井氏ナリ）十六日午前九時池田善太郎氏ニ誘ハレワイ

ルク墓地ニ詣ス午後二時村浦氏ノ先導ニテ馬車ニ乗ジスベグルス耕
 作地（フツインコンキヤンブライ）五番館ニ至ル指揮人須藤治三郎氏大ニ盡力シ夜說教演說聽衆百
 二十人餘十七日同所六番館ニテ夜演說永田武平次氏大ニ盡力アリ十
 八日中村壽太氏ノ請ニ應ジ東五番ニテ夜說教演說堀木正太郎氏大
 ニ盡力セラル平井嘉八（熊本縣人）氏處ニ宿ス十九日一番館ニテ晝說教
 演說石田禎三氏（勢州ノ人）非常ニ周旋セラル廿日同氏ノ先導ニテ福井
 氏ト共ニ製糖機關ヲ觀ル此スベグルスミールハ布哇國中第一ノ大製
 造所ニシテ全世界中二三ノ一ト云ヘリ一見ソノ規模廣廓ナルト精工
 微密ナルニ驚ケリ夫レヨリ瀨車ニ乗ジバイヤニ至ル夜說教演說叶谷
 某氏ハ元ト神道家ナルニ拘ラス我本國佛敎ノ海外ニ及ブノ榮ヲ思念
 セラレ大ニ盡力セラレタルハ感心スルニ堪タリ廿一日此ヨリ先キニ
 グロフランラトハマコボコ等ノ箇所アレドモ舟便ノ都合ニテ早朝バ
 イヤヲ去リ瀨車ニ乗ジカフルイニ出瀨船ニ乗ジマハナニ向フ村浦氏

石川庄兵衛氏ト共ニ舟ニ在リ夜九時ハナ港ニ着セシモ夜中ノユヘニ舟ニ宿シ翌廿二日早朝上陸庄兵衛氏宅ニ至リキバフルヨリ着手セントテ途上モロヤニ日本人十五六名住ス爰ニテ晝食シキバフルニ着スハナヨリ七八英里ノ處ニシテ山川上下ノ道路狹窄ニシテ歩行艱難ノ地ナリ竹仙本名石井仙次郎氏ハ明治元年渡航ノ人ナレバ先ツ同氏ノ居處ヲ尋シニ更ニ一英里ヲ隔ツ依テ進テ同氏ヲ訪フ途中已ニ黄昏ニ近シ福井氏ハ葡人ト見受テ英語ニテ問ニ彼亦英語ニテ答フ久之遂ニ君ハ日本人ニハ非スヤト尋テシニ我ハ日本人石井也ト答ヘラレ共ニ一笑セリ該氏ハ久ク當地ニ在テ土人ヲ娶リソノ容貞日本人トハ思ハレサルヲ以テ此ノ誤認ノ事アリシ今夜説教演説シ同氏方ニ宿ス廿三日キハフルヲ出立シモロヤニ歸ル此處ニテ廣島縣人片山大竹道面諸氏ノ妻女方ノ懇請ニ應シ一泊シ説教演説ス濱本圓助氏亡妻ノ爲メ讀經シ墓參ス濱島清次郎氏モ盡力セラレ謙田氏ニ相逢フ廿四日濱本氏

先導ニテマカラヤニ至ル松田大西ノ阿氏大ニ盡力アリ元年渡航人大坂ノ中村政吉氏ニ會ス廿五日同所ニテ更ニ説教演説ス廿六日マハナニ歸ル晝説教演説ス佐賀縣人田中種儀氏石川氏ト同居ニテ万事周旋アリ廿七日石川氏ノ別請ニテ夜説教演説ス同氏ノ盡力ニテ參詣人二百餘名モアリ會場ノ体裁大ニ調ヒ福井氏ノ演説尤流暢ニテ人ヲ感服セシメ予モ自ラ説教ノ仕心地宜キヲ覺ヘタリ廿八日マハナヨリフイロニ至ントス舟ヨリスレバ一週日モ空ク舟待チナスルコトナレバ福井氏ノ果斷ニ任ジ四十五六英里アル山路ニ向フ山ヲ越ヘ谷ヲ渉ル數ヲ知ラズチヤナヒ村ナハツクト云ヘル處ニ加特力教ノ寺院アリ學校アリコヽニ休息シ福井氏カナガ女教師ニ向ヒ水ヲ求ムルニソノ卒ユル處ノ學校生徒チシテ水ヲ吸マシメ且ツグワバ菓等ヲ惠マル夫レヨリ去テ途ニ就クニ山益峻ニシテ長草路ヲ没シ人跡認メ難ク進テ郊原ニ出レバ牛馬ノ群ニ追ハレ漸ニシテ道ヲ求メ進ムニ大川ヲリ福井氏ハ

已ニ先登前岸ニ在リ予ハ渡ルコト半バニシテ苔石ノ滑カナルヲ踏ミ
 一步ヲ誤リシニ激流ノ爲メニ突キ流サレントシ衣裳皆濡ヘリ漸クニ
 シテ岸頭ニ近キ其下流ノ方ヲ顧レバ十步以外ハ數丈ノ斷岸絶壁ニシ
 テ自ラ毛髮ノ悚然タルヲ覺ユ濕衣ヲ日ニ晒シ半バ乾ケルヲ待チ之ヲ
 履シテ更ニ數箇ノ山谷ヲ昇降シワイルワ村ニ至ルカナカ人ノ家十余
 軒アリ此時已ニ夕陽ニ垂ントシテ空腹ニテ一步モ進能ハサルヲ以テ
 爰ニ宿センコトヲ求ムカナカ人田舎漢ニシテ英語ヲ解セス大ニ迷惑セ
 シニコノ村内ニ曾テホノル、府ニ出テ一兩年奉公セシ者アリ來テ纔
 ニ英語ヲ解ス依テ此人ニ就キ宿ヲ乞フニ主翁之ヲ諾ス然ルニ食物ハ
 ボイノ外ナシト云フ(芋ヲ糊ノ如ク練リ指ニ突キ掛ケ食ス)米ライニテ
ルモノニシテカナカ一般ノ常食物ナリ)ハナキヤト尋ルニ支那店ニ行カバアラント云ヘルヲ以テカナカノ案
 内ニテ福井氏之ヲ求メ來リカナカヲ炊ガシム食盤ニ就キ鍋ノ蓋ヲ
 取り見レバ飯ニハ非ズシテ五合ノ米ニ水四五升モ入レタル病人ノ食

スルガ如キ柔カナル粥ナレバ捧腹絶倒シツ、食スルニ村中ノカナカ
 男女老幼數十人來テ日本人ガ食カクカナカ語ナリ)スルヲ見ルトテ周圍ニ
 列立シテ予等ガ食スルヲ見物セリ漸クニシテ寢ニ就クニ疲勞甚シト
 雖何トナク戒嚴ノ事アリテ安眠スルコト能ハズ各小刀ヲ枕頭ニ用意
 シテ臥セリ(豫テ聞クカナカノ惡漢ガ馬上ヨリ繩ヲ以テ通行入ノ首
 ヲ縛シ馬ヲ疾走セシメ縊殺スルヲアリト依テ晝間之ヲ戒心スルコト
 アルヲ以テ夜亦襲ヒ來ルヲアラシテ恐ルレバナリ)翌廿九日同所カ
 ナカニ馬ヲ借り之ニ乗シ去ル此日ハカナカノ案内者アリ殊ニ馬上ノ
 ユヘニ前日ニ比スレバ其勞較減スルノ理ナルニ山谷ノ嶮益甚ク前日
 ノ疲勞未ダ愈ヘザレバ一層ノ困難ニテアリキ忽ニシテ數丈ノ谷底ニ
 入ルカトスレバ須臾ニシテ亦山腹ニ攀ルノ坂路而已或ハ深林ヲ潛リ
 或ハ海岸ニ出テ潮流ヲ涉ルニ馬背ヲ濕スコトアリ馬若シ一步蹶クコ
 トアルトキハ人共ニ沈ムベク或ハ絶壁木ニ攀ルガ如キ羊腸ノ險途ニ

シテ馬若シ片足ヲ誤ラバ人共ニ碎ケナンコノ景狀ハ兎テモ日本内地ニ在ル人々ハ夢想スルコト能ハサルベシ漸ニシテフイロニ達シ館野新吉氏(明治元年ヨリ渡航人)ノ周旋ニテ夜説教演説日本人僅カニ三四十人移住シテ大ニ不便利ノ地ナルヲ以テ醫師監督官モ訪問スルコト稀ナリ爾レドモ耕作地主人ハ日本人ヲ愛敬スルコト他ニ異ナリト云フ三十日ハマコボコニ至ル途中マカオニ立寄ルフイロヨリ棚川半次郎氏(明治元年渡航ノ人)ニ伴ハレ大ニ便利ヲ得タリ夜説教演説ス明治初年渡航ノ平吉氏桂助氏并ニ廣島縣人桑原重太郎氏共ニ大ニ盡力セラルル三十一日グロブランチニ着ス夜説教演説ス松本氏大ニ盡力セラシル門前廣次ト云ヘル人福井氏同船ノ人ニシテ大ニ万事周旋セラレタリマカオヨリ中屋所一氏等數名參詣セラルル六月一日同所ニ滯留説教演説ス二日バイヤニ立寄り又説教演説シ三日瀛車ヨリカフルイニ至リ又ワイルク村浦氏ニ投宿シ夜一時半豫約ノ馬車ヨリマラビヤニ出

テラハイナ府行ノ船ニ乗セントス此夜村浦氏ハ予ガ乗舟ノ時間ヲ誤ラザラ令ン爲メ自分ハ寢ニ就カズシテ村田氏共ニ懇到周密ニ盡力セラル、等實ニ感心ノ外ナカリキマラビヤ港ニ至ル車上予起承二句ヲ作ル我業有天祐向途雲自開ト福井聲ニ應ジテ詰朝驅馬去船已在前崖ト轉結ヲ添ヘラレタリ須臾ニシテマラビヤニ着スレバ船果ノ前崖ニ在テ予等ヲ待ツモノ、如シ直チニ之ニ乗ズ四日午前八時ヲハイナ港ニ着スラハイナハ元布哇國ノ王都ニシテ花卉森林鬱茂シテ城跡アリ市街アリ人戸稠密ニシテ船舶ノ出入絶ユルコトナキ一都會ナリ日本入理髮職奥田氏方ニ休息ス福井氏先ツ監督官瀨谷政治氏ニ至リ暫クニシテ予共ニ同行シ同氏ニテ晝食ヲ供セラル夜説教演説同氏ノ周旋ニ係リカナカ人ノ旅亭ニ宿ス五日チロワルニテ説教演説同所世話人ヲ廣島縣ニテハ大西善六佐久間染太郎沖野良助小林徳三郎山口縣ニテハ山田半造田中茂次郎吉村利作ノ諸氏ト定ム六日又ヲハイナニ歸

リ奥田氏方樓上ニ宿ス七日舟ヲ待テ夜十時汽船キナヲ號ニ乗込ミ八日午前八時半ホノル、府ニ着シ馬車ニ乗ジ本院ニ歸ル已上馬陸ノ一行終ル此日午後二時福井氏共ニ不在中ニ中山氏令閨ノ逝去セラレタルヲ以テソノ追悔ノ爲メ訪問ス同四時中山桂木村川田山下津久井ノ諸氏參會セラル九日午后一時ヨリ中山令閨ノ三七日ニテ同氏ニ至リ三經ヲ讀誦ス

六月十日ヨリ七月十一日迄ハ在院此際當府ノ布教遍チカラザルヲ以テ力ヲ爰ニ用ルコト四週間ニシテ漸ク有志ノ歸仰者アルニ至レリ又本堂創建ノ事件ニ付福井氏ハ濱桑地方ニ赴キ川崎孫平次氏ヲヒロニ至ラシメ木村山下等ノ諸氏ニ計議スル處アリ平野兄弟橋本音樞南國太郎未廣太郎吉松山沙原落合星野等ノ諸氏尽力アリ殊ニ桂馨五郎氏非常ニ勞セラレ愈地所家宅ヲ本院持チニ引直シノ手數ヲ畢リ又廿八日福井氏ホノカアヨリ永山轍訪花神諸氏ト共ニ歸府セラレ大ニ力ヲ

致サレシ當府ニ在テ尤篤實ノ信佛家ハ平野岩吉中島元次郎ノ妻落合元次郎氏等ナリ當院ノ庭園廣シト雖花卉稀ニシテ佛前ニ供スルニ足ラザルヲ以テ岩吉氏新原氏并ニ中島氏妻某女等ノ人々時々他ヨリ來メ來テ供セラル森辰造氏ハ加特力教信者ナルニ時々予ヲ訪問セラレ能ク説教難ニ隴ラル、コト屢ナリ又當國ノ景況并ニ外教上ノ事ニ委キヲ以テ予之ニ質義シ益ヲ得ルコト多カリキ

七月十二日汽船キナヲ號ニ乗ジ布陸島ヒロ地方ニ巡化ス此日福井氏ハ佛教演説兼本堂寄附金募集ノ爲メ信太昌次氏ヲ隨ヘコハラ地方ヨリハマクワ部内ヲ巡回シ予トパウイロ邊ニテ出會スルノ約ヲナシ新原田中ノ兩人ヘハ客月馬陸地方ヲ記帳セシ寄附金ヲ取纏メノ爲メ出張セシメ皆同船ニテ拔錨ス兩名ハ馬陸島ヲハイナニ上陸シ福井氏ニハコハラマフコナ港ニテ分手シ十四日午前六時ヒロニ着シ木村氏ニ至ル同氏ホノル、ニ於テ本堂建築事業ニ賛成シ且ヒロ府ニ派出説教

所并ニ病院設置ノ事ヲ併セテ予ト共ニ同氏ノ監督部内ヲ巡回セシコトヲ約セシコトアリシヲ以テ非常ニ厚配セラレ同氏方ニ久ク滯錫シ日夜東奔西走セリ此日ワイナケヤマイルニ至ル大方松藏氏大ニ尽力セラレ十五日同所第二ハウス此日ヒロ府外ノ高原ニ池田九郎兵衛氏自由稼穡ヲナシ閑栖セラル該家ニ就キソノ亡男追吊ノ爲メ讀經ス十六日第三ハウス十七日第四マチカハウス本多佐次郎氏大ニ盡力セラレ十八日アマウル十九日ワイナク谷廿日同所廿一日ワイナクダンブ口并ニパウカ右數ヶ所皆馬上ニテ木村氏同行予ハ説教シ木村氏ハ演説セラレ到處皆大ニ隨喜セラレ喜捨募金モ意外ニ多額ニ上リキ大西岡々田ノ人々相變ラス盡力セラル廿二日バツバイコ大槻氏ニ立寄同氏ノ盡力ニテ大ハウスニテ説教ス島田等ノ諸氏ト共ニ談話數刻ニ移ル此處ニテ豊前上毛郡狹間村吉田源藏同郡幸子村壁清七上毛郡黒土村桑名伊之吉築城郡西角田村上リ松林勝太郎等ノ人々ニ相逢ヒ予ガ

若年ニ遊學セシ地方ノ人々ナレバ殊ニ名東敷思ハレタリ石塚熊吉氏ノ處ニ宿ス廿三日オノミヤ巳上ノ二日間ハ木村氏要用有之ガ爲メ欠席セラレ廿四日ヘベキヤニ至リ上妻氏ニ立寄居ケルニ耶蘇教信徒ニテミールノ小適ヲナシ居ル正七位中村旭トナン云ヘル名刺ヲ持チタル人アリ突然入り來リ普通ノ禮式モナク予ニ向テ此ノフランテイシヨシノ規則トシテ旅人ノ宿スルコト相成ラストノ一言ヲ述ベ其儘立去ラレタリ依テ上妻等ノ諸氏ハ平生彼ガ所爲ノ一モ日本人ヲ愛護スルノ念ナク却テ人民トノ口論絶ヘザルコトニシテ一般ノ評判宜シカラス彼ガ偶々耶蘇説教ヲナセシニ參聽スルモノナキヨリ如此ク佛教者ニ向テ支障ヲ企ルナラントテ皆々大ニ憤怒セラル爾ルニ法則ヲ以テ罰セラレテハ奈ントモシガタキヲ以テ凡ニ英里ヲ隔ル森島某氏ノ宅ニ宿チ乞ハシメ置キシトキ恰モ木村氏馬ヲ馳セ來ラレタリ同氏ハ中村ガ所爲ヲ詰問セラレ直ニ主人ニ面談シソノ商店ヲ借リ受ケ盛大

ナル説教筵ヲ開キ續テ木村氏演説セラレタリ夜十一時半ヨリ予ハ約シタル宿所ニ至ル上妻氏等兩名送來ラレタリ二十五日木村氏予等ノ處ニ尋テ來ラレホノモフ八廻船ト五廻船トノ二ヶ處ニテ説教演説シ廿六日ハカラウマチカ濱井平田重岡等ノ諸氏盡力セラル廿七日ハカラウ廿八日同所ヲ了テホノヒナニ至ル廿九日ホノヒナヨリ二十英里ヲ步行シ途上數ヶ所アリト雖福井氏ト出會ノ期約アルヲ以テ直ニパウイロニ至ル醫師小林耕庵氏ニ宿ス同氏元耶蘇信者ナリシニ同教ノ淺薄ナルヲ看破シ遂ニ意ヲ佛教ニ傾ケラレ已前自ラ耶蘇ニ誘引セシ數十人ヲモ共ニ正道ニ歸入セシメラレシハ予ガ布教ノ功ニハ非ズシテ時機相投シタルモノナラン以上ヒロ郡ノ再巡回十有餘日間始終監督官木村氏同行ノ便ヲ與ヘラレタルヲ以テ大ニ好都合ニテアリシ三十日アマノニ福井氏ト同行説教演説三十一日予風邪病ニテ臥床ス醫師小林氏ノ内ニテ十分ニ保養セラレタルハ幸ニテアリキ此際福井

氏ノ一行コハラ地方ノ好果ヲ奏シタル事ヲ委聞ス八月一日パウイロ吉岡三記坂井ノ諸氏ガ懇請ニ應ジ病中ナガラ強テ説教シ福井氏ハ演説セラル二日福井氏其他ノ人々ト分手小林氏ヲ辭シカラツバア田川氏ニ至リ夜説教シ三日パウパウニテ説教松島氏ニ宿ス四日ホノカア二ヶ處ニテ説教永山氏ニ宿ス同氏ハ始終予ト同行百事幹旋ノ勞ヲ取ラレタリ同氏ニ宿泊中金澤靜村輒訪ノ諸氏ト共ニ眞俗ニ就キ談話スル處多カリキ五日ク、イハイレ敷桂助氏ニ宿ス同氏大ニ奔走セラレタリ六日同所坂本順藏氏方ニテ説教同氏非常ニ盡力アリ參詣人ニ菓子酒肴ヲ施行等ノ舉アリ大町彦兵衛氏モ始終ニ周旋セラル七日正午十二時ホノカア浦ヨリ乗船ス永山諏訪ノ両氏舟場迄送り來ラル此ホノカア浦ハ海岸峻嶮ノユヘニ箱ニ四五人ツ、入レテツルシ下ダボート小舟ニ移シ本船ノ處マテ漕ギ行クコトニテ予始メテ之ニ接シ箱中ヨリ下ヲ臨メバ身ハ數十丈ノ空中ニ釣リ揚ゲラレ忽ニシテ又波底ニ釣リ下

グラレ而シテボートニ移ルヤ痛ク動搖スルガ爲メ乍チ頭痛ノ苦ヲ感
 セリ八日舟中九日午前六時三十分着府歸院新原田中モ馬哇ヨリ歸ラ
 レ翌日ニ至リ福井氏モハマクワ部内パウイロ以東パバロワ迄巡回終
 テ歸寺セラル此ノ不在間ホノル、府ニ於テ一ノ争擾アリ巡回中之ヲ
 傳聞シテ詳カナラス歸府ノ上ハ詳細之ヲ聞クニ當國祖王カメハメハ
 以來王統二分シテ一チクイナマケトシ一チ今上カラカウトスソノク
 イナマケ王ノ裔ウイルコツクスト云ヘルモノ多年歐米ヲ巡歴シ伊太
 利ノ兵法ヲ學習シ當國ニ立チ歸テカナカ土人數百十名ト共ニ七月三
 十日午前四時ヨリ王城ニ侵入シ政事上ノ質問ノコトアリ遂ニ滿市ノ
 争擾トナリ大小砲丸ヲ以テ互ニ勝劣ヲ決スルニ至レリ一時ソノ亂戰
 甚シカリシモ翌三十一日ニ至リ白人黨ノ勝利トナリカナカ六七人即
 死十六七人負傷シソノ餘首領ウイルコツクス始メ皆縛ニツケリ當國
 ニ在テハソノ戰死ノ日ハ長カラサルモ王位ニ關シ國政上ニ係ル頗ル

重大ノ一戰亂ニテホノル、市街ノ争擾甚シカリシト
 同月十日ヨリ十二日迄三日間在寺十三日ヨリカワキ島行ノ爲メ福井
 氏ト共ニ同船ス信太ト立田トヲ隨伴トス十四日拂曉リフエ港ニ着シ
 上陸行クコト一英里ニシテ舊來人村田金次郎氏ノコーヒ店ニ憩ヒ米
 人「ライス」ノ許ニ至リ三浦藤吉氏朝比奈氏ヲ訪フ両氏共ニ周旋セラレ
 説教演説ス福井氏ハ横本氏ニ宿シ予ハ小豆屋氏ニ宿ス十五日ハナマ
 ルニテ夜説教演説ス此處ハ日本人僅々ナレト皆相和シ相扶テ一家人
 ノ如シ殊ニ氣候好ク水利宜ク本邦ニ在ルニ異ナラス滋賀縣人日置平
 三郎氏ニ誘ハレ慕參ス山口山代山戸新井松本ノ諸氏大ニ周旋セラル
 十六日途上カツパニテ白人ノ食店ニ晝飯ス山口縣人廣津氏ニ逢フキ
 シヤヤ「醫官兼監督官三田丸敏行氏ニ至ル同氏大ニ厚遇セラル水羽氏
 ヲ訪フ同氏亦大ニ尽力セリ三田丸氏邸内ノ病院ニテ説教演説ス三田
 丸氏ハ予ト同船ニテ渡航セシ人ナルニ地方人民歸仰スル處アリテ未

夕數閱月ナラサルニ早已ニ新ニ病院ヲ建築セラレタリ依テ執事福井氏ニ謀リ聊カ賛成ノ意ヲ表シ米金四十弗ヲ寄附セリ十七日同氏許ヨリ福井ハ馬ニ予ト三田丸ハ馬車同乗ニテカツバーニ行き説教演説ス加藤某氏大ニ尽力セラル十八日福井ハ馬ニ乗ジ信太ハ馬車ヲ御シ予ト同乗ケラチヤニ至ル途上屢雨ニ逢フ夜説教演説定次氏竹内友彦氏ト共ニ大ニ周旋セラル定次氏ニ宿セシニ夜三時頃予ガ頭部ヲ大蜈蚣ニ噛マレ驚起福井ノ夢ヲ破リ予ハソノ痛疼ニ堪ヘズ福井氏ノ助ケヲ得テ療養シ漸クニシテ愈ユ十九日キラリヤニ歸ル午後カツバヘーニ至ル上總ノ人吉岡増藏氏大ニ尽力セラル同人令妻某女ノ請ニ應ジ讀經スルコトアリ廿日ハチマルニ晝食シリフエニ歸リ山口縣竹本清右衛門氏ニ宿ス夜竹本氏令妻キヌ女岩本増太郎野間作太郎角島和佐次山田安吉妻ヨシ女田中清次妻ナミ女等ノ諸氏ナリ田中等ノ人々ハ予ト同船相知ルノ人ナリ爾ルニ田中氏ハ上陸已來長ク病床ニアル由廿

一日リフエ港ヨリ瀛船ミカワハテ號ニ乗ジコロワニ上陸シ谷傳次郎氏ノ店ニ寄り大倉忠三郎氏ニ會ス此人英語學校ヲ開キ日本人訓蒙ヲ業トス同氏并ニ小田奥田等ノ諸氏ト尽力セラレ説教演説ス廿二日墓地ニ詣ス當地方南部ノ監督官君島桂三氏ヲ訪フ同氏ノ請ニ應ジ更ニ一宿シ説教演説ス廿三日大倉氏ノ周旋ニテ馬三頭ヲ借り得テワイメヤニ至ル石井巳之助氏高橋氏河原氏等大ニ尽力セラル爾ルニ當所ニ某氏アリテ法服ヲ着スベカラス地獄極樂ノ事ヲ述ベカラスト言ヒ傳へ來ルヨリ福井ハ憤然起テ直ニ某ノ許ニ至リ袈裟衣ハ僧侶ナレバ僧侶ニシテ之ヲ着スル何ノ失カアル佛教ハ因果報應苦樂昇沈ノ理ヲ示スノ教法ナリ之ヲ説クノ外ナキナリ爾ルニ之ヲ止ムルノ意果シテ安クニ在ルソト詰尋セシニ更ニ一言ノ答辨モ出デザリシト依テソノ夜福井氏ノ演説ハ態ト地獄極樂ノ談ニ亘リ云々セラレシハ頗ル愉快ヲ覺ヘタリ廿四日石井巳之助氏先導ニテ「ケカハ」ニ至ル越前福井ノ人田

谷太藏氏方ニテ晝食シ福井縣八川崎岩雄氏ニ宿ス山田浦次郎〔神奈川縣〕渡瀬嘉六〔廣島縣〕越川兼吉〔東京 人明治元年ヨリ渡航〕爲末吉之丞福本伊平〔滋賀縣〕ノ諸氏盡力セラル爰ニ山中ニ住居スル明治元年渡航ノ人ニシテ出羽ノ産白間東林氏ニ出會セサルハ殘憾ナリシ廿五日墓參讀經ヲ濟ミ福井氏ハ先ニ出立シ予ト渡瀬氏同道ニテ馬上「マノア」ニ至ル途上同氏が一應耶蘇教ニ歸シタルヲ聞キ予ソノ感ヘルコトヲ辨ゼシニ同氏大ニ感スル處アリテ直ニ佛教ニ立歸リ尽力スル等ノ事ヲ盟言セラル「マナオ」ニテ晝脱教演說ス吉田米太郎氏大ニ世話セラル「カナリ」樓澤榮吉氏方ニテ往還共ニ休息ス同人ノ請ニ應ジ夜コ、ニ宿ス渡瀬氏モ演說セラル川崎氏ハ余ガ數日馬ニ乗ジテ臂皮ヲ傷ルヲ以テ特ニ馬車ヲ仕立テ迎ニ來ル、等深切感スルニ餘リアリ「ケカハ」ト「マナオ」ノ途上郊原中ニ通路ヲ去ルコト五六十間ノ先キニ海水ノ渺漫タルヲ認ム之ニ近ケバ更ニソノ跡モナク消ヘ果テ、乍チ原野トナル嘉哇島

七不思議中ノ一奇觀トス福井氏說ヲ作シテ曰ク空氣凝結シ他ノ海水ヲ移シ日光原野ノ空氣ヲ反射シテ轉々相移シ海水ノ觀アルモノナラントテ蜃氣空中ノ樓閣ヲ現スル等ノ理証ヲ用ヒラル聞クモノ皆感嘆セリ七奇トハ〔土語ニオニカチト云テ沙ノ鳴ルアリ〕^一潮水ノ吹出ルコト數十丈ナルアリ^二是コブナツト云ヘル木アリ晝有テ夜見ヘズ^三樹木アリソノ菓實ヲ取ントスルニ已ニ手ノ届ク如クニ見ヘテ馬上ヨリモ之ヲ取ルコト能ハザルアリ^四是チカラウト云ヘル兔ノミノ島アリ^五是小鳥ノ群幾万頭トモナク住シアル島アリ^六是今ノ海水ノ如クニミユル原野トチ七奇トス予曰ク嘉哇ノ七不思議中ソノ一奇ハ福井ノ爲メニ消滅セラレテ未ダ見ザル六不思議ヲ餘セリ他日六奇ヲモ實理的ヨリ看破スルニ至ラハ嘉哇ノ奇觀ソノ不思議ナキニ至ラント共ニ一笑セリ二十六日ワイメヤ中ノホンプハウスニテ説教ス河原高橋等ノ諸氏ニ誘ハレ高橋氏許ニ歸リ宿ス二十七日石井巳之助氏馬車ヲ雇ヒ來ラレ四人同乗ニテ「エレ」ニ至ル大谷糸藏同増吉室積松次郎等ノ人々

盡力セラルル二十八日ユレ、ヨリ馬ヲ借り「コロワ」君島氏宅ニ歸ル三十一日同氏ニ宿ス大倉氏周旋ニテ馬車ヲ雇ヒリフエ舟場ニ達ス午後五時乘船九月一日午前六時着府馬車ヨリ歸寺ス己上嘉哇島巡回終ル九月二日ヨリ十月五日迄在府此間ニ在テ當府ノ布教上ニ力ヲ用ユ爾ルニ九月四日夜方ニ寝ニ就カントスル際突然七八ノ徒入來リ既ニ腕力ヲ以テ迫ラントスル場合ナルニ福井氏之ガ衝ニ當リ防禦退カシメ後日桂氏大ニ盡力セラレ事平穩ニ歸ス此ノ紛紜ハ當院ノ會計事件ニ付ソノ不平ヲ訴ルニコトアルモノニシテ予温顔之ニ接シ之ニ謝シ遂ニ調和シテ信徒間却テ雨降テ地堅マルノ結果トハナレリ此ノ前後日ニ金剛比叡ノ二艦共ニ當港ニ着シ日本ノ軍人時々市街ヲ徘徊シ日々本院ヲ訪ハル、人々モ多カリシ就中商業視察ノ爲メ乘込マレタル菊池武次郎氏ハ毎日予ガ居ヲ訪ハレザルコトナシ右艦員中ニ講談師アリテ一日在府ノ有志者相謀リテ本院内ニテ興行ス當國ニ在テハ洋風

ノ見物ハ時々有リト雖日本人ニ適スルモノナカリシニ此講談興行ハ大ニ海外万里ノ異域ニ在ルモノ、情ヲ慰セシコト、思ハレタリ○十月一日第九回船山城丸入港ニ付ボートヲ雇ヒ直ニ本船ニ至レバ西澤道朗後藤三治ノ兩君ノ在ルアリ相見テ相喜ビ直ニ相伴ヒ本院ニ歸ル○予ハ今回幸ニ豫期ノ如ク西澤氏相見ヘタルヲテ以テ愈一應歸國スルニ決セリ爾ルニ素ト三五年ヲ期スルノ事業ニシテ未ダ一片ノ郷思ヲモ醸サ、リシガ左記ノ布哇教用ノ爲メナレバ日本ニ歸ルモ猶布哇ノ用ヲナスモノナレバ突然歸國スルコト、ハナレリ併シ用向濟ミ次第ニ再遊ノ胸算ナリ其歸國用ノ要点ヲ記サバ 大法主殿へ建言件一 御消息下附願 二 本尊供奉ト佛具購求 三 別院ニ引直シ願 四 本刹ノ補助金願 五 山口廣島兩縣ヲ始メ各府縣有志へ本院創立喜捨金勸募件 六 等ノ爲メナリ○四日布哇ホテルニテ離宴ヲ催サル中山桂木村山下川田三田村君島五十嵐津久井吉田ノ諸氏并ニ山城丸事務長松村令三氏トトモ

二十二人ナリ。○今度同船歸國ノ人々ハ安藤太郎中山讓治山下松三君
島桂三ノ諸氏ナリ農民ノ歸國者ハ凡八九十名モアリシ由。○五日正午
十二時發船ニテ十五日間内十七日ノミ風浪荒クシテソノ前後ハ平穩
ニテ十九日午前九時横濱着港
〔以上布哇紀行畢〕

布哇國風一斑

○布哇八島

布哇國ハ北緯十八度五十分ヨリ廿二度二十分ニ西經百五十四度ヨリ百六十度十五分
ニ位シ八箇ノ島嶼アリテ一國ヲナシ大平洋中サンドウイツチアイルランドノ連邦ニ
ノ今千八百八十九年ヨリ百十一年前「ケブテンコック」之ヲ發見セラレシモノナリ而
積六千六百七十七方英里人口八万人餘氣候七十九度強物産砂糖烟草コーヒ等八島ト
ハハワイ。マウイ。チハフ。カワイ。モロカヒ。ラナイ。ニイハウ。カホフテベ。是ナリ

○地理季候

寒暖計凡八十度前後ニシテ各島處々ニテ相違アリテチハフ島ホノル、府ノ如キ日中
ハ四時堪ヘガタキ熱度ナレト午前八時前午後六時以下ニナレバ冷氣漸殺タルコト日
本ノ秋晩ノ如シ然而四時氣候ノ大差ナシ時々ニ雨降テ日本ノ驟雨ノ如ク時雨ノ如シ
連旬ノ雨アルコトナシ多クハ夜雨ナリ嘉哇島ニテモ「リホエ」ヨリ北部ハ清爽ニ南部
「コロワ」ヨリマナチ迄ハ熱度甚シ馬哇島中「ラハイナ」ハ前面ニラナイ島之ヲ覆ヒ後
背ニ大山屏立シテ尤熱地トスワイルク市街ハ高處ニ在テ眺望ノ觀アルト共ニ空氣流
通好ク隨テ氣候モ亦宜シスバクルスハ南海邊ヨリ北海邊迄ヲ貫ク十八英里ノ平面ナ

ル耕作地ニシテ晝夜颶風絶ルコトナク沙塵ヲ吹立テ、カフルイ港ヨリスベクルスニ
出ル道路ハ一夜ノ間ニ沙山ヲ築ギ通行スベカラサルニハ至ルソノ沙塵ワイルク街頭
ヨリ遠望スレバ戦争火場ノ烟々天ニ接スルガ如キ觀アリ而シテ雨少クシテワイルク山
中ヨリ耕地ノ水ヲ引ク溝流皆土色ヲ帶ビテ雨後ノ泥水ノ如シ喫飲ス可ラズ此ワイル
ク山ノ水代金トシテ年々拂ヒ入ル、金額一万弗宛ナリト云フスベクルスノ耕地ハ平面
十八英里ノ一枚畠ナリ此中間ニ縱横鐵道ヲ架シ耕作人瀨車ヨリ往復セリ布哇島ヒロ
地方ハ雨多クハマクハ地方ハ風繁シ小原カウー何レモ氣候大差ナシカウー郡ニハ世
界第一ト稱セラル、熾火坑ノ九英里四方モアルアリ英米人ハ態々ソノ見物ノ爲メ當
地ニ來遊スルモノ多シヒロノ奥手ニ九月末ヨリ二三月迄常ニ雪ヲ戴ク高山アリソノ
麓ニ至レバ寒冷耐ヘカタク地方アリト云フ

○風俗人情

當國ハ萬國人種ノ共進會場トモ云ヘキホドニ黃白黑人混交セリ即米人葡人英人佛人
伊人清人日本人其他各國ノ入レ交ニテ宗教モ亦隨テ分レ居レリ爾ルニ土人ハ自ラ一
種奇異ノ風俗ニシテ他ニ移サ、ルコトモナシ衣服等ハキヤプテンコツク發見後傳教師
ノ教育スル處アリテ洋風ニ進化セシモ言語ハ十二字ヨリ成立テ發音ヲ異ニス其一二

チ出サバアロハ御早フ又マイ、澤山マケ、宜シキコトマイタイ有リ難フカウ
食ス、コトホロ、遊ブコトハナ、仕事カチ男ワヒチ女マ、父バ、母等ナリ
ソノ國俗一般ニ氣力ナク學識ナク又寡欲ニシテ他ノ物ヲ取ルモ平氣ニシテ又他人已
レノ物ヲ取ルモ痛ク咎ルコトヲセス食物アレバ終日遊ビテ之ヲ食シ食盡レハ勞役ニ
就ク等其ノ憐ムベキ生涯ヲ送ルモノ比々是ナリ依テ政府ノ顯官皆歐米人ヨリ出デ、
ソノ職ニ當リカナカ王ハ有名無實ノ邦國持主ナリ而シテカナカ人ハ僅カニ判裁所詰
員トカ巡查ニナリ居ルチ頂上ノ位階アルモノトスホノル、及各島何レニテモカナカ
ノ乘馬ニ工ミナルハ世界無双ト稱スベキナリ婦人小兒ニ至ルマデ半丁ノ隣ニ遊歩ノ
爲メニスルモ馬ガリシ買物モ賣リ物モ新聞配達モ皆馬ヲ用ヒザルハナシ隨テ他邦人
モ乘馬法ニ自ラ熟練スルニ至ル

○動植産物

産物ハ上ニ出スカ如シ動物中鳥ニテ多キハ孔雀七面鳥ノ類ナリ又鷄鴨等多シ獸類ニ
テハ牛馬羊豕猫犬多シ鳥鴛鴦狐狸蛇蛙ヲ見受ルコトナシ植物ニテハ西瓜木瓜茄子牛
房等ノ類日本ノ品ヨリ大ナリ茄子ノ木唐辛ノ木綿ノ木ノ如キハ丈余ノ大木トナリテ
階子ヲ用ヒテソノ實ヲ摘取ス菓實ニテハマンコ、芭蕉ノ實、カイナツボ、グワバ、

バ、イヤ等何レモ美味ナリ其他異形ノ草樹花實多シ一々名稱ヲ知ラサレバ爰ニ掲ル
コト能ハズ

○布哇國祭

一月一日新年祭、二月十三日カラカウ即位祭、三月十七日カメハメハ第三世誕辰祭
六月十一日カメハメハ一統シタル紀元節、十一月十六日カラカウ誕辰ノ天長節、十
一月二十八日布哇國獨立ノ紀念祭、十二月廿五日耶蘇降誕祭、

○渡航人員

第一回船(明治十八年二月十日着府)男六百七十七人女百六十一人小兒百十一人合九
百四十八人第二回船(十八年六月十七日)男九百三十八人女三十五人小兒十四人合九
百八十七人第三回船(十九年二月十四日)男六百九十九人女二百三十人小兒四人合九百
二十四人第四回船(廿年十二月十一日)男千五百五十二人女二百八十七人小兒七人合千
四百四十六人第五回船(廿一年六月一日)男八百六十四人女百九十八人合千六十二人
第六回船(廿一年十一月十三日)男八百七十二人女二百二人合千〇七十二人第七回船
(二十一年十二月廿六日)男九百二十七人女百九十九人合千二百二十六人第八回船(廿
二年三月二日)男八百二十人女百二十人合九百四十人以上合計八千五百七十七人第九

回船ハ今十月一日着府ニテ凡千人内外ナルベク又自由渡航ノモノ明治元年以來移住
者モ多シ併シ此内歸朝ノモノモアルニ付テハ現今在哇人ハ八九千人内外ナラント思
ハル、ナリ

○ホノル、府日本人旅亭

小島定吉(山口縣人)村岡勝三郎(全)島村正造(全河村利助(共濟會病宿)鈴木長吉(東
京)中島元次郎(山口縣)

○全府商店

日布商會(取締津久井氏)南有商社(濱谷氏)食店(平田氏)理髮職(糸井氏)

○各島商舖

カワイ島リフエコーヒ店(村田金次郎)コロハ雜貨商(谷傳次郎組合)ケカハ食店(田谷
太藏)ワイメヤ時計商(石井巳之吉)マウイ島ワイルク仕立職(桑田松五郎)パイヤ食
店(某)マハナ雜貨商(石井庄兵衛)ラハイナ摘髮職(奥田某)布哇島ヒロ雜貨商(鈴木國
藏)全上(川端貞八)ハマクワホノカア雜貨商(後藤潤)全上(諏訪太兵衛)時計商(永山
常治郎)同上(坂本順藏)コハラ雜貨商(矢島濱治郎)仕立職(五十嵐松五郎)

○墓参日記

○布哇國オハフ島マケキ墓所

○明治十六年八月三日葦石建設大日本龍驤艦三等水夫古川森吉一等守灯夫浦山彌五郎二等水兵井出五郎火夫長澤勝次二等木工長屬藤本嘉一二等水兵山田嘉六四等水兵岩崎三郎四等水兵橋本清太郎一等水兵本山喜之助三等水兵平山松吉二等水兵和田吉次郎二等水兵山根利造○明治九年二月十日海軍筑波艦二等水夫荒木又十郎○明治廿一年十二月廿五日同縣同郡和佐村矢野キシ○千八百八十八年十一月和賀次郎吉○明治二十一年二月二十九日加賀國前田卯之助○明治十九年五月廿九日廣島縣安藝郡内藤澤太郎○千八百八十八年六月四日長崎縣西彼杵郎茂木村水夫荒木今吉○明治十九年七月廿七日廣島縣安藝郡廿日市川井町平野龜吉○同十九年六月十九日山口縣秋浦平一○同二十二年二月二十一日山口縣大島郡西三浦村福富安太郎妻キス○釋深諦明治十九年八月三日兵庫縣神戸箕谷藤次郎○明治十九年八月廿八日京都府伏水區第四組紺屋町小林松之助○同十八年九月廿八日靜岡縣遠江國豐田郡中瀬村河合和三郎○同十九年九月五日廣島縣山本佐太郎○同六月三十日山口縣玖珂郡錦見村西田三槌○同十八年九月廿九日小林嘉代○同十九年十一月三日廣島縣廣島二ノ宮城造二男嘉一○同十九年九月十二日靜岡縣靜岡安瀬五丁目前田紋次○二十一年六月十七日山口縣玖珂郡錦見村吉野與之助○二十一年六月五日廣島縣第五回出稼人瀬川利三郎○二十年九月五日筑後三池郡天梁村田北菊太郎○廿年九月十二日靜岡縣遠江國長與郡都盛村奄原吉重○廿年二月七日山口縣玖珂郡青木村杉田桑太郎○二十一年六月十二日熊本縣富田猿次○廿年十一月八日靜岡縣中田藤三郎○二十一年十一月八日山口縣大島郡西方村々田利吉○廿一年十二月十五日基督教信者太田利吉已上三十九名ノ外單ニ大日本人トノミ記シタル木標ノ立チアルモノ八個アリ其他墳塚アリト雖モ分明ナリガタシ

○布哇島ワイナケヤ墓所

○釋信證明治十九年八月變死廣島縣佐伯郡大竹村望戸忠次ノ男平太郎○同廿一年二月十六日同縣同郡能美島中村山口平助男元○尼妙結同二十二年四月一日同縣同郡古江村字田形小畠敬助女○尼妙慶二十二年七月十五日山口縣玖珂郡尾津村沖本爲藏女○釋勸稱二十一年七月二十日廣島縣佐伯郡坪井村中原新次郎○釋專念二十一年七月十七日同縣同郡同村土井專右衛門○釋報念二十一年五月二十九日同縣同郡同村塚稻龜吉○釋修善二十年六月六日同縣同郡古江村川崎又藏○釋貞即二十年八月二十日同縣同郡千同村丸面友吉妻タケ○釋是開二十二年三月七日同縣同郡坪井村石中泰助長

男市馬

○同島ヒロ墓所

○明治二十一年七月山口縣大島郡伊與田村情々島吉本富松○釋受性二十一年七月十五日山口縣大島郡油宇村池田九郎兵衛男乙松○聞證二十二年五月十三日廣島縣安藝郡牛田村廣本篤五郎○妙專二十一年十二月十九日同縣佐伯郡地御前村木戸彌三郎女ハツヨ

○同島アマウルワイナク墓所

○尼妙眞明治二十一年五月四日山口縣大島郡久賀村佐々木平十郎妻コマ○釋諦誠同年四月二十二日同縣同郡油宇村岡本七兵衛次男谷五郎○尼玄臺永妙同十九年九月三十一日新瀛縣北神原郡中條村高橋庄治妻シダ○釋信念同二十一年四月二十一日山口縣大島郡久賀村布村乙吉男○釋善緣同二十二年一月二十一日同縣玖珂郡錦見村岩本虎造○釋遇獲同二十一年五月六日鹿兒島縣鹿兒島平佐白和村汾陽太郎兵衛○釋廓悟同二十二年六月五日廣島縣西原百太郎

○同島バツハイコ墓所

○明治十八年八月福岡縣筑前國宮司村上妻安兵衛○同二十一年八月二十八日山口縣玖珂郡小出村吉田慶藏○尼妙遇同二十一年八月九日同縣大島郡油宇村龍田イチ○同年二月二十六日同縣平野村鍵田マン○同年九月十九日川端兵三郎男○同年八月七日廣島縣廣島區新谷万藏男○同年五月福岡縣筑前國遠賀郡上津役村大和英一郎

○同島ホノモフ墓所

○同二十一年熊本縣上田

○同島ハカラウ墓所

○明治二十一年八月十五日福岡縣筑前國荒池村小植安太郎○同二十一年二月十六日廣島縣佐伯郡山口清助男○同郡井手口嘉一妻コウ○同人子○同郡平岡仁助妻○廿年七月廿日溺死同縣同郡井戸村久保田與茂平○尼妙速二十二年一月二十八日同縣安藝野海田村樹野宮吉女カハヨ○尼妙滿同年三月四日同縣同郡沼品村福本初藏女ハワヨ○二十一年十二月十七日同縣佐伯郡大野村谷口榮吉○十九年三月三日同縣同郡已斐村森國助廣嶋縣佐伯郡廿日市村光井新助○釋奏佛同年二月廿二日同縣同郡的場榮吉○釋明佛同縣廣嶋縣天滿町吉田富藏○釋信源二十一年七月二十一日同縣安藝郡坂村三好恒次郎○釋淨雪二十年一月二十七日辻榮太郎○二十一年九月十九日山口縣玖珂郡白今津村鈴川仙藏○釋淨雪二十一年八月十八日同縣同郡同村市村庄藏

○同島ホノヒナ墓所

○釋宣暢二十一年九月九日廣島縣佐伯郡已斐村末田安吉○釋惠實二十一年八月二十三日同縣同郡能美島加野川村吉田綱次郎○釋教行二十一年八月十六日山口縣大島郡吉田喜太郎○釋顯信廿二年二月廿一日同縣同郡林仙太郎○釋勸稱同年三月六日同縣同郡國安八十八○釋念報同年三月廿九日同縣同郡豐平助

○同嶋オカラ墓所

○明治二十二年二月二日山口縣大島郡野見村大戸岩之蒸○廿二年一月三十日同縣同郡仁保嶋淵崎細木村大和菊次郎

○同嶋クカイアウ墓所

○明治廿二年三月廿五日廣島縣仲津原眞柴廣太○同廿二年二月九日同縣佐伯郡廿日市村山本治助妻イ子○滋賀縣喜右衛門○廿一年七月十九日廣嶋縣佐伯郡五日市村吉川惠助

○同嶋バウハウ墓所

○明治十八年十一月廿七日廣嶋縣佐伯郡原村西本太吉妻キヨ同人女イマ○同縣同郡下平村中川仁助○同縣同郡上平村則崎新助○釋知新廿二年三月十七日

○同嶋アマノ墓所

○明治二十一年九月山口縣大嶋郡油宇村池村千代吉妻ヨシ○同年六月二十八日同縣同郡五日市村濱田米吉○同年七月二日同人妻マサ○二十一年五月十九日同縣同郡坪井村猿田若太郎○同年八月二十七日同縣同郡五日市村神田貞平男小太郎○釋妙惠二十一年八月三十一日山口縣大嶋郡池田庄五郎妻並同人子○釋遠遊二十二年二月十日廣嶋縣佐伯郡地御前村渡邊牧太郎

○同嶋パウイロ墓所

○二十一年九月十八日廣嶋縣佐伯郡三宅村中田久吉○釋慶導二十一年七月二十七日山口縣玖珂郡黑磯村松本松次郎○廿年十一月廿二日廣嶋縣佐伯郡廿日市村奏茂平○廿年同縣同郡同村永井三造○山口縣岩國沖本○同縣同國森分○同縣同國門中源四郎

○同嶋ホノカア墓所

○明治二十一年十一月二日廣嶋縣安藝郡矢野村藤得愛次

○同嶋チアレイン墓所

○同二十一年六月一日山口縣大嶋郡平軍嶋竹ノ内タマ

○同嶋ク、イハイレ墓所

○同二十一年九月一日山口縣大嶋郡森村大下清作妻イト○二十二年二月同縣同郡平軍嶋平岡實藏

○同嶋カラツバア墓所

○山口縣玖珂郡金本軍四郎

○同嶋コハラユニンミール墓所

○二十二年二月六日廣嶋縣佐伯郡坂田村山路富吉

○マウキ嶋ワイルク墓所

○釋淨信二十年五月二十二日熊本縣山鹿郡藤井村楠井作次郎○釋遇緣二十一年十一月二十日同縣玉名郡安樂寺村吉川儀作○釋妙說廣嶋縣佐伯郡中地村三田吾作妻シダ

○釋妙聞同縣同郡五日市村松岡百合吉妻ミキ○釋廓悟四月四日同縣高宮郡小河原村豐嶋坂吉○釋宣暢四月五日廣嶋縣加茂郡廣村織田常助○山口縣若國今津村藤井虎吉

○同嶋バイヤ墓所

○尼妙觀八月六日山口縣 珂郡小今津村木村芳大郎妻イチ

○同嶋フイロ墓所

○釋宿緣十八年五月廣嶋縣安藝郡仁保嶋幸原一郎○釋慶聞十八年六月二十日山口縣

○釋顯實明治廿二年三月廿九日山口縣玖珂郡室津村穴水善吉○釋惠實十九年四月滋賀縣高宮郡船木村中山市之助○岡山縣原田○釋能度十九年四月滋賀縣犬上郡長寺村橋本利平○釋普照同年同月同縣同郡同村山田利吉

○同嶋カッパ一墓所

○廿一年十月廿六日山口縣玖珂郡久賀村今井藤樵○廿二年一月廣島縣佐伯郡五日市村池地仲次郎○廿二年二月十三日同縣同郡櫛谷村野村新三郎○廿二年二月十四日同縣安藝郡仁保島野崎正松

○同島コロア墓所

○明治廿一年山口縣大島郡石熊村杉本市太郎○同廿一年同縣同郡船越村船居虎吉○廿一年九月五日同縣同郡平野村木戸幾之進○廿一年九月廿五日同縣同郡油布村明光喜之助○廿一年九月十八日同縣玖珂郡藤中榮藏○廿一年十一月十七日廣島縣佐伯郡古江村河原乙吉○廿一年十二月十四日同縣安藝郡仁保島丹那村陶吉左衛門○廿一年十一月十九日山口縣玖珂郡黑磯藤重伊作○廿一年九月同縣大島郡屋代村河原○同縣同郡屋代村三浦○廣島縣佐伯郡五日市村沖本○上野國山口村樺澤利七○廿一年三月五日山口縣大島郡開作村江島傳吉○同年二月二十九日同縣同郡東安下庄村原田茂次

玖珂郡和木村松本久太郎

○同嶋チロワル墓所

○釋信證廿一年十月五日變死鹿兒嶋有馬万太郎○尼妙念二十一年七月二十六日金本芳吉女ミサチ○尼妙行二十二年三月十七日田坂頼次女ヒサチ○尼妙即二十二年五月二日望月重吉女ハワヤ

○同嶋マハナ墓所

○釋眞實二十一年十二月二十三日廣嶋縣佐伯郡坂田村山下清兵衛○二十一年十二月二十八日熊本縣上益城郡吉田村杉本勘左衛門○二十一年三月六日廣嶋縣安藝郡坂村田中米太郎女ナカ○二十二年一月廿二日廣嶋縣安藝郡仁保嶋大洲浦德嶋熊太郎妻ワキ○二十二年五月杉山五郎左衛門

○同嶋ヲハイナ墓所

○釋等証廿二年七月十五日山口縣玖珂郡海土路村野坂定助

○同嶋マカラヤ墓所

○釋到岸廿二年七月九日廣島縣佐伯郡木野村竹本梅十郎

○カワキ島リフエ墓所

郎男泰助○廿二年四月四日廣島縣佐伯郡五日市村中本龜次郎○廿年八月二日山口縣大島郡小松開作村神田又五郎○十八年大島郡上ケノ庄村久西百太郎

○同島ワイメヤ墓所

○尼寒露二十一年十一月五日福井縣足羽郡福井手寄中町川崎岩雄養女キワ○廿二年六月十六日山口縣大島郡出井村山本吉之進妻モト○廿年六月三十日同縣同郡土手町花屋和吉○廿一年五月廿九日同縣大島郡油宇村島本文治○廿一年六月十五日同縣同郡和佐村西本彌七○尼花香十九年神奈川縣山口浦次郎内○廿一年二月九日山口縣大島郡西安下無村字正分河合ユウ○廿一年九月廿七日同縣同郡外入村平原平八○廿年十一月廿日同縣大島郡船越村濱永市之進○廿一年六月十五日同縣大島郡和佐村西本彌七○廿一年十二月二日同縣同郡西安下庄村中村男○廿二年二月廿七日廣島縣沼田郡中調子村高橋寅吉○十九年四月三日千葉縣下総國香取郡植房村岡野仁兵衛○廿二年舊三月十日山口縣大島郡久賀村田村孫太郎妻サヤ○廿一年十二月十三日廣島縣高宮郡今枝村上西清藏男布哇一○廿一年九月十八日神奈川縣石井辰五郎

○同島カッパヘー墓所

○釋向信十九年十一月廿五日山口縣大島郡西上ケノ庄村久保安之照

○ホノル、府墓所

○釋圓容廿二年七月九日溺死熊本永下益城郡不富村三浦作平○檀香院金明貞順妙信
尼廿二年五月廿日移住民局監督官長中山讓治氏令室
已上百八十七人ノ死亡者ハ予直ニ墓所ニ就キ取調ベ讀經セシモノニ係ル其他埋没不
分明ノモノモアルヘシト雖更ニ後日取調ベ委記スルコトアルヘシ外ニ第九回船歸途
廿二年十月十四日福岡縣御井郡合川村百十二番地飯田彌平治四十年十ヶ月病死セリ
即船中ニテ法號達岸ト名ケ讀經セリ

布哇遊稿

曜日點紅草

○次金尾法元送詩之韻

十年精練一心丹。敢向三千路渺漫。孤島出還孤島沒。大洋盡更大洋寬。衛生平素雖憂
病。矢死如今何避難。我步應蒙君子怪。輕身百尺進長竿。

○次精齋恒遠先生韻

傳化大悲是我任。深船遙入水雲深。友人長已學巴里。博士今應遊伯林。遠隔纒通通日邦
語。隣交通用米州金。艱難矢不惜身命。避熱何空慕樹陰。
藥島法兄留學于巴里井上博士
漫遊在伯林前聯故及

○發橫濱二首

鐵船辭故國。天外欲垂動。脫却井蛙見。眼中収水雲。
岸頭人送我。舟上我辭人。舟行人亦去。空作遠遊身。

○太平洋八首

波底勞鄉夢。船中日月長。心身不平客。嘯過太平洋。
倦眠々亦倦。橫臥歎無爲。万里大洋遠。知非船脚遲。
起望雲間月。臥聞枕上濤。傾來一杯酒。好發意中豪。
万里風波裏。放眸對夕陽。家鄉知那處。滿目只空洋。
眼看唯水色。耳聽是濤聲。語默君知否。轉牽鄉國情。
船脚留痕烟影橫。旬餘未見滿天晴。狂風怒浪眠頻駭。欲罵洋名負太平。
鱗波鯨浪水如烟。舟子報言窓爲穿。覆沒縱然沈海底。心身別乘大悲船。
甲板吟行對夕暉。相言船船往還稀。洋心忽認輕鷗泛。不識夜來何處歸。

○着布哇甫府

樓指十三日。出船初入哇。舊來人已在。誘我步都街。

○檀山雜詞五首

久刷鄉國寒。乍駭異邦煖。土氣晝燐々。惱人眠夢懶。(季候)

土人如土黑。半食僅支生。廟政任奪導。無由訴不平。(風俗)
水脉遍街區。管流護王府。園泉灌溉霧。不待天時雨。(水利)
一年三度米。二月滿盤瓜。觸目多奇異。併看開落花。(植物)
空洋接天濶。星影太分明。街路人如織。電燈不夜城。(夜景)

○偶成四首

不寒不暖四時同。果實滿林花滿叢。人種混交黃白黑。街頭併闢數邦風。
衣鉢鄉關遠。島居如左遷。日從鞋底沒。雲向海心連。後運期千歲。前途涉百川。請看東漸
敷。果及布哇天

八島巡遊一周歲。甫都留錫兩三旬。土音猶未諳單語。法服或將驚外人。電燭輝々常夜
月。花香藹々四時春。南浮素厲牟尼領。休怪哇州施佛因。

我是十萬緇徒中一人。欲化哇州移住八千民。八千民移住八島。東跋西涉錫振々。嘉哇七
奇探不得。何有火山蹤末臻。濱桑風兼比呂雨。小原々上馬嘶頻。馬哇耕地三十里。海風
吹沙如戰塵。不比呂嶮羅拜熱。乘舟跨馬幾酸辛。皆是尊皇奉佛臣。異域何忘佛與神。四
面魔軍圍區脫。楚歌聲裏久吟呻。我來淳々輪法輪。歸仰恰同兒慕親。六字旗壓十字架。
釜哇已揭佛光新。得瀟望蜀我情切。他年好問米州津。

明治廿二年十一月廿七日印刷

同年同月廿八日出版

著作者兼發行者

大分縣平民

曙日蒼龍

大分縣豐後國西國東郡白野
村四百七拾九番地

京都府平民

印刷者

山本留吉

京都市下京區油小路御前通
下玉本町第五番戶

土人如土黑。芋食僅支生。廟政任春導。無由訴不平。(風俗)
水脉遍街區。管流護王府。園泉灌溉霽。不待天時雨。(水利)
一年三度米。二月滿盤瓜。觸目多奇異。併看開落花。(植物)
空洋接天濶。星影太分明。街路人如織。電燈不夜城。(夜景)

○偶成四首

不寒不暖四時同。果實滿林花滿叢。人種混交黃白黑。街頭併閱數邦風。
衣鉢鄉關遠。島居如左遷。日從鞋底沒。雲向海心連。後運期千歲。前途涉百川。請看東漸
敵。果及布哇天

八島巡遊一周歲。甫都留錫兩三旬。土音猶未諳單語。法服或將驚外人。電燭輝々常夜
月。花香藹々四時春。南浮素屬牟尼鎮。休怪哇州施佛因。

我是十萬緇徒中一人。欲化哇州移住八千民。八千民移住八島。東跋西涉錫振々。嘉哇七
奇探不得。何有火山蹤未臻。濱桑風兼比呂雨。小原々上馬嘶頻。馬哇耕地三十里。海風
吹沙如戰塵。不比呂嶮羅拜熱。乘舟跨馬幾酸辛。皆是尊皇奉佛臣。異域何忘佛與神。四
面魔軍圍區脫。楚歌聲裏久吟呻。我來淳々輪法輪。歸仰恰同兒慕親。六字旗懸十字架。
全哇已揭佛光新。得瀨望蜀我情切。他年好問米州津。

明治廿二年十一月廿七日印刷
同年同月廿八日出版

大分縣平民

著作者兼發行者

曜日蒼龍

大分縣豐後國西國東郡臼野
村四百七拾九番地

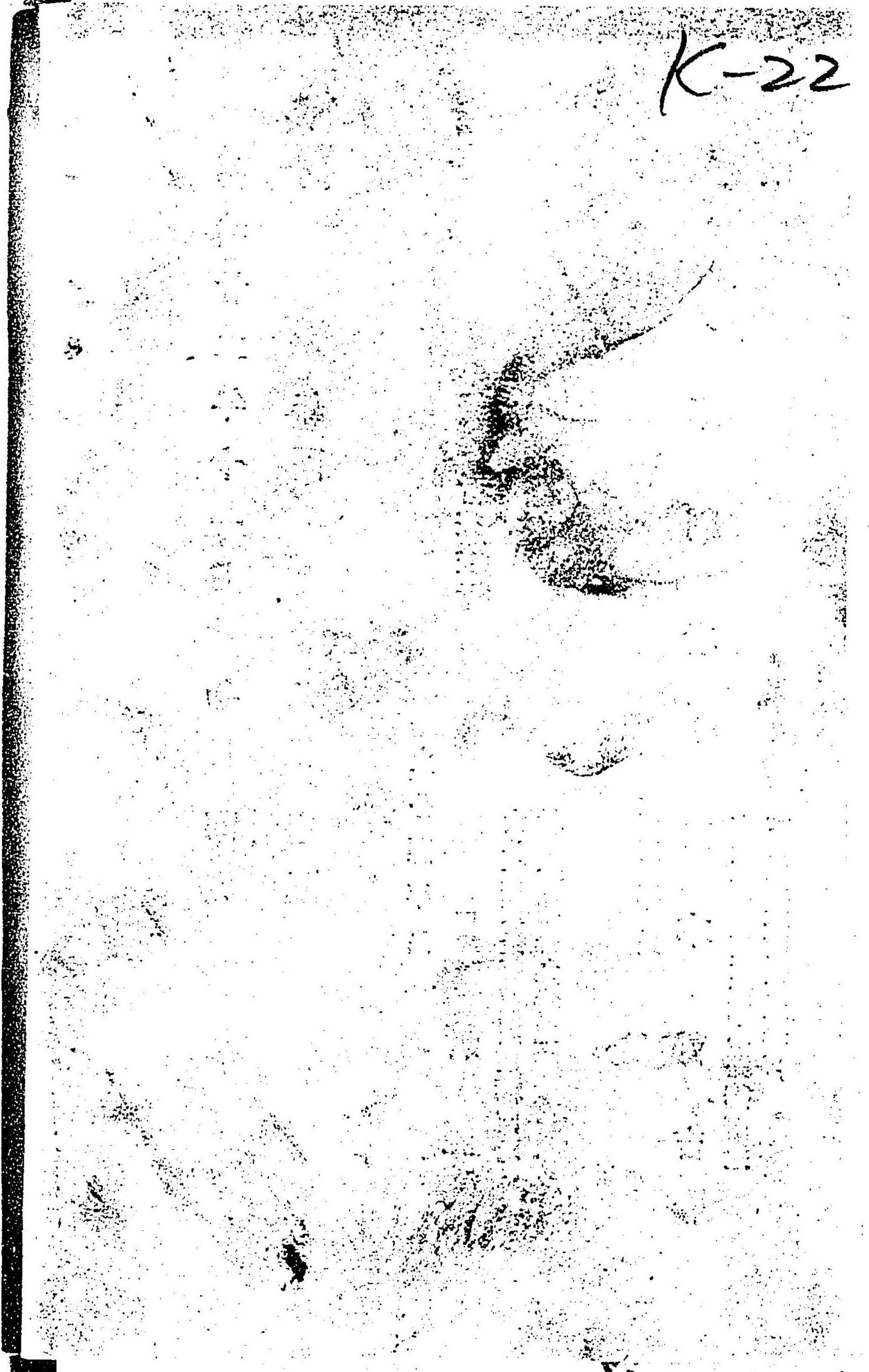
京都府平民

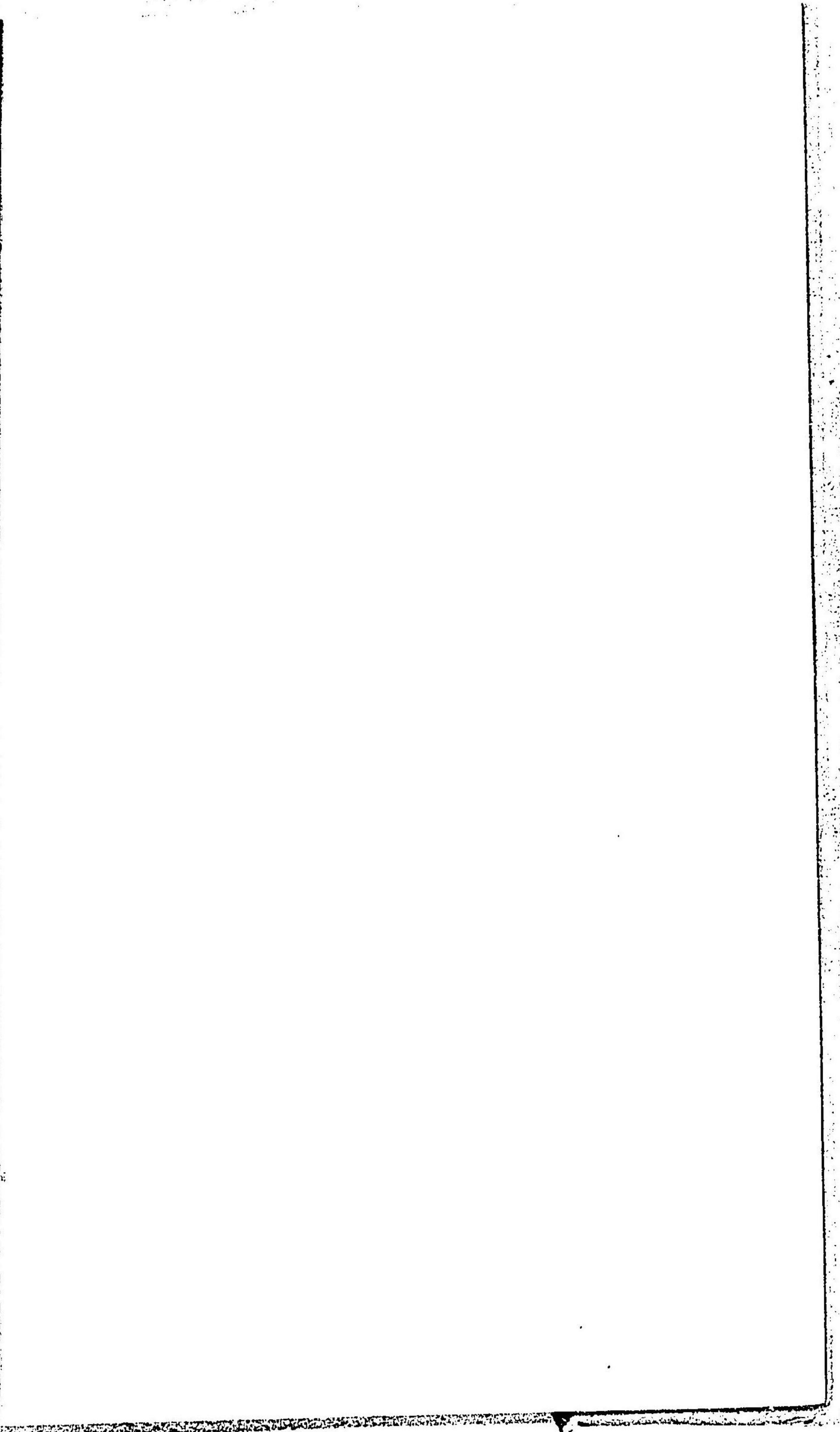
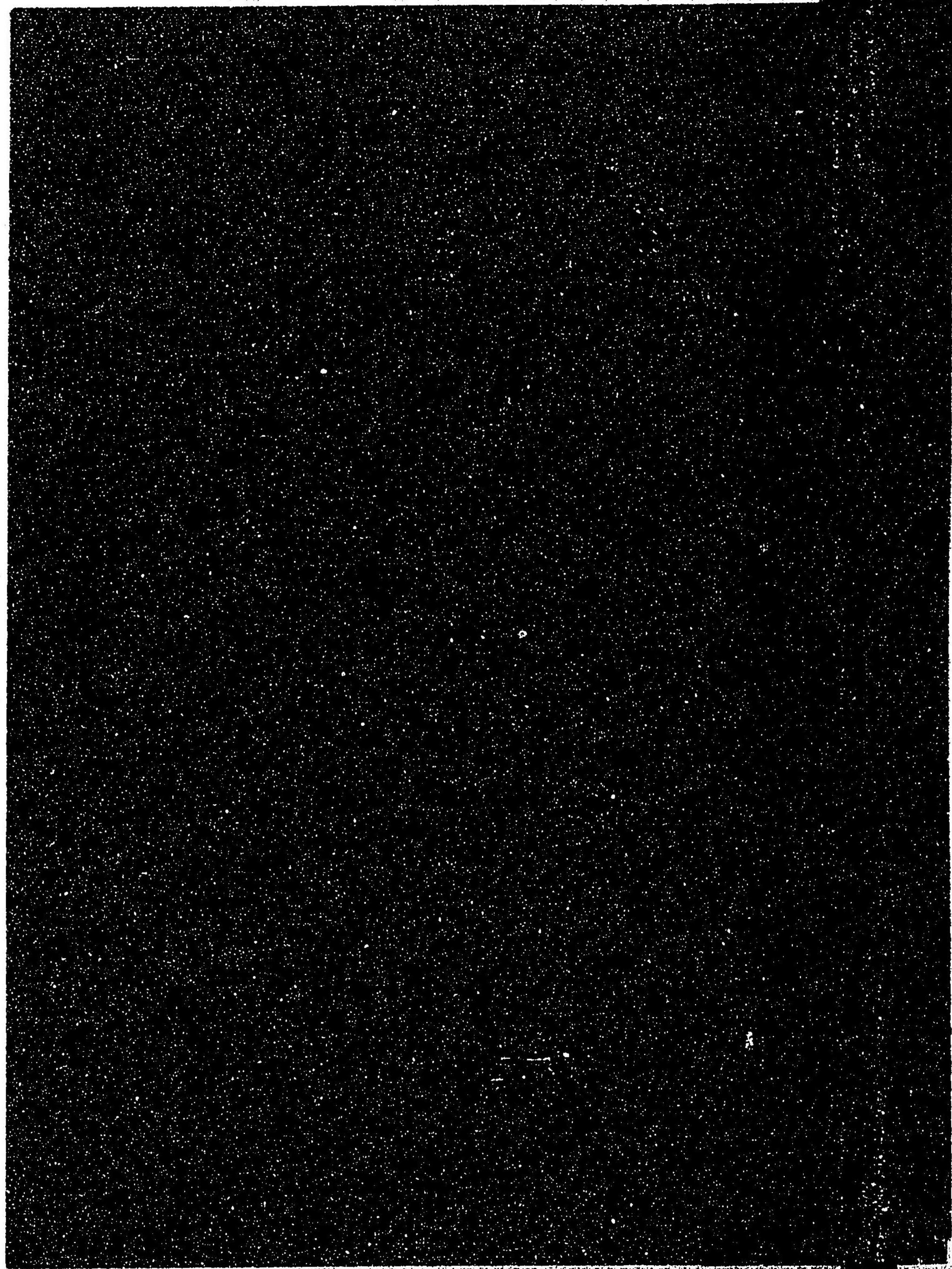
印刷者

山本留吉

京都市下京區油小路御前通
下ル玉本町第五番戶

K-22





9
D

布哇紀行

曜日點紅

国立国会図書館

026937-000-3

特49-330

布哇紀行

曜日 蒼龍 / 著

M22

ADG-0060

